FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 169
Enu. 28

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME / DU CANA

Province de Quebec — District No. 169 Levis — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur — No. 7 — in / dans Lauzon (ville de) — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par P. Achille Bourget — Enumerator. / Recenseur. 6 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI… Specify age; whe…	
Dwelling House. / Domicile.	Family, message or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single (never married), married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en sus du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "dans une ferme," "dans une fabrique de drogues," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (années en fig.) employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi supplémentaire qu'a l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire.	Rate of carriage per hour when employed by the hour. / Taux du voiturage par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans le courant.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending Schools, Colleges, Convents, etc. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les écoles, collèges, couvents, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	69 104	Lapointe Camile	rue Begon	F	Sante	V	avril	1884	62	Que			Francaise	Canadien	Cath R.	aucun	Néant												50.—	¼	5.2.0		oui	oui	F			
2	70 105	Lavertiere Zoel	" "	M	Chef	M	mars	1878	33	Que			"	"	"	Ingenieur	11-2-31	non	oui	non	Bateau Vapeur	52		60	480.—				1000.—	9/10	15.2.4		oui	oui	F & A			
3		" Marie	" "	F	epouse	M	oct.	1881	29	Que			"	"	"	aucun	Néant																oui	oui	F			
4		" Ida	" "	F	Fille	C	oct.	1904	6	Que			"	"	"		Néant													100.—	6	2.6.0	8			F			
5		" Marie Paule	" "	F	Fille	C	Janvier	1907	4	Que			"	"	"		Néant													100.—	4	2.00				F			
6		" Armand	" "	M	Fils	C	Fevr.	1908	3	Que			"	"	"		Néant													100.—	3	2.00				F			
7		" Rose Aimée	" "	F	Fille	C	mars	1909	2	Que			"	"	"		Néant													100.—	2	2.00				F			
8		" Zoel	" "	M	Fils	C	sept.	1910	9/12	Que			"	"	"		Néant																		F			
9	71 106	Lapointe Joseph	" "	M	Chef	M	mai	1875	36	Que			Francais	Canadien	Cath R	Ingenieur	11-2-31	non	oui	non	Bateau Vapeur	52		60	720.—				1000.—	33	33.—		oui	oui	F			
10		" Marie	" "	F	epouse	M	oct.	1869	41	Que			"	"	"	aucun	Néant																oui	oui	F			
11		" Alida	" "	F	Fille	C	aout	1903	7	Que			"	"	"		Néant													100.—	7	2.60	8			F			
12		" Emile	" "	M	Fils	C	Oct	1904	6	Que			"	"	"		Néant													100.—	6	2.60				F			
13		" Beatrice	" "	F	Fille	C	Fev	1906	5	Que			"	"	"		Néant													100.—	5	2.60				F			
14		" Alfred	" "	M	Fils	C	Fev	1911	4/12	Que			"	"	"		Néant																		F			
15	72 107	Lapointe Procede	" "	M	Chef	M	aout	1845	65	Que			Francais	Canadien	Cath R.	Ingenieur	11-2-31	non	oui	non	Bateau Vapeur	32		60	400.—								oui	oui	F			
16		" Lorette	" "	F	epouse	M	mars	1843	68	Que			"	"	"	aucun	Néant																oui	oui	F			
17		" Alice	" "	F	Fille	C	mai	1886	25	Que			"	"	"	aucun	Néant																oui	oui	F			
18		" Wilfrid	" "	M	Neveux	C	sept.	1896	14	Que			"	"	"		Néant																8	oui	oui	F			
19	103	" Joseph	" "	M	Neveux	C	avril	1902	9	Que			"	"	"		Néant																8	oui	oui	F			
20	73 108	Garant Alphonse	" "	M	Chef	M	sept.	1851	59	Que			Francais	Canadien	Cath R	Journalier	2-9-6	non	oui	non	Quai	32		60	256				70.—	38	5.2.0				F			
21		" Demerise	" "	F	epouse	M	aout	1869	41	Que			"	"	"	aucun	Néant													7.5.	11	5.2.0				F			
22	104	" Lorenzo	" "	M	Fils	C	Juillet	1896	15	Que			"	"	"	Vendeur	10-6-52	non	oui	non	Epicerie	50		60	150.—				1.50.	15	5.2.0		oui	oui	F			
23	74 109	Labadie Alphonse	" "	M	Chef	M	Juillet	1868	42	Que			Francais	Canadien	Cath R	matelot	11-6-4	non	oui	non	Bateau Vapeur	32		60	200.				200.—	20	10.4.0	8			F			
24		" Eugenie	" "	F	epouse	M	sept.	1866	44	Que			"	"	"	aucun	Néant													70.—	44	5.2.0		oui		F			
25		" Wilfrid	" "	M	Fils	C	sept.	1894	16	Que			"	"	"	matelot	11-6-43	non	oui	non	Bateau Vapeur	32		60	200.								oui	oui	F			
26		" Evariste	" "	M	Fils	C	Dec	1895	15	Que			"	"	"	Journalier	11-9-50	non	oui	non	Bateau Vapeur	32		60	200.								oui	oui	F			
27		" Joseph	" "	M	Fils	C	Dec	1896	14	Que			"	"	"	Journalier	11-9-50	non	oui		Bateau	32		60	150.				100.—	14	5.2.0		oui	oui	F			
28		" Fridic	" "	M	Fils	C	Sept	1898	12	Que			"	"	"		Néant																	oui	oui	F			
29		" Marie anne	" "	F	Fille	C	aout	1902	8	Que			"	"	"		Néant													100.	9	5.2.0	8	oui		F			
30	105	" Albert	" "	M	Fils	C	Juin	1908	2	Que			"	"	"		Néant																		F			
31	75 110	Farque Eurosie	" "	F	Chef	V	Juillet	1843	67	Que			Francais	Canadien	Cath R	rentiere	Néant													90.—	63	5.2.0				F			
32		" Ephrem	" "	M	Fils	C	Mars	1879	32	Que			"	"	"	Journalier	11-9-3	non	oui	non	Navire	30		60	360.										F			
33		" Joseph	" "	M	Fils	C	Juin	1888	22	Que			"	"	"	Journalier	3-9-6	non	oui	non	Quai	32		60	288.				500.—	22	13.0		oui	oui	F			
34	76 111	Dechene Theb.	" "	M	Chef	M	aout	1861	49	Que			Francais	Canadien	Cath R.	Employé	3-6-12	non	oui	non	Gouvernement	52		60	576				1000.—	49	32.—		oui	oui	F & A			
35		" Mary	" "	F	epouse	M	avril	1864	47	Que			"	"	"	aucun	Néant																oui	oui	F & A			
36		" Auguste	" "	M	Fils	C	Juin	1887	23	Que			"	"	"		Néant																	oui	oui	F & A			
37		" Alicia	" "	F	Fille	C	mai	1890	21	Que			"	"	"		Néant																	oui	oui	F			
38		" Wilfrid	" "	M	Fils	C	Fev.	1892	19	Que			"	"	"	Journalier	11-9-31	non	oui	non	Char	52		60	600.				1000.—	19	24.—		oui	oui	F			
39		" Alphonse	" "	M	Fils	C	Dec	1893	17	Que			"	"	"	Journalier	11-9-52	non	oui	non	Bateau Vapeur	32		60	200.				500.—	17	15.—		oui	oui	F			
40		" Ida	" "	F	Fille	C	Fev	1897	14	Que			"	"	"		Néant																6	oui	oui	F			
41		" Marie Berthe	" "	F	Fille	C	mars	1899	12	Que			"	"	"		Néant																8	oui	oui	F			
42	107	" Ludgarde	" "	F	Fille	C	oct.	1901	9	Que			"	"	"		Néant																8	oui	oui	F			
43	112	Labarre Fraucis	" "	M	Chef	M	Janv	1886	25	Que			Francais	Canadien	Cath R.	Ingenieur	11-6-21	non	oui	non	Bateau Vapeur	52		60	600.				1000.	25	25.—			oui	F & A			
44	113	" Yvonne	" "	F	epouse	M	oct.	1888	22	Que			"	"	"	aucun	Néant													200.—	22	5.2.0			oui	F			
45	77 112	Latulippe Michel	" "	M	Chef	M	aout	1856	54	Que			Francais	Canadien	Cath R	Ingenieur	11-6-52	non	oui	non	Bateau Vapeur	52		60	900.				1000.—	54	42.—			oui	F & A			
46		" Reba	" "	F	epouse	M	aout	1856	54	Que			"	"	"	aucun	Néant																	oui	oui	F			
47		" Ernestine	" "	F	Fille	C	sept.	1890	20	Que			"	"	"	Industrielle	7-6-52	non	oui	non	Boutique	20		52	40.									oui	oui	F			
48		" Rose	" "	F	Fille	C	Juin	1893	17	Que			"	"	"		Néant																8	oui	oui	F			
49	114	" Antonnette	" "	F	Fille	C	mai	1898	12	Que			"	"	"		Néant																8	oui	oui	F			
50	78 113	Lemieux Theodule	" "	M	Chef	M	Jan	1849	62	Que			Francais	Canadien	Cath R	Cultivateur	Cultivateur	non	oui		maison	20	20	60	5	200	100.	1.25						oui	oui	F - A			

8711

37.64